

(修订版)

# 法语

## 现代语法

G  
DU

GRAMMAIRE  
MODERNE  
FRANÇAIS

- 完整性
- 实用性
- 应试性



上海译文出版社

(修订版)

H324/9

2008

# 法语

## 现代语法

**G** **GRAMMAIRE**  
**DU** **MODERNE**  
**FRANÇAIS**

毛意忠 编著



上海译文出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

法语现代语法 / 毛意忠编著. — 修订本.  
— 上海: 上海译文出版社, 2008. 5  
ISBN 978-7-5327-4438-1

I. 法... II. 毛... III. 法语—语法 IV. H324

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第188132号

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有,  
非经本社同意不得连载、摘编或复制

## 法语现代语法 (修订版)

毛意忠 编著

上海世纪出版股份有限公司  
译文出版社出版、发行  
网址: [www.yiwen.com.cn](http://www.yiwen.com.cn)

200001 上海福建中路193号 [www.ewen.cc](http://www.ewen.cc)

全国新华书店经销  
上海颀辉印刷厂印刷

开本 787 × 1092 1/16 印张 27 字数 791,000  
2008年5月第1版 2008年5月第1次印刷  
印数: 0,001 - 8,000册

ISBN 978 - 7 - 5327 - 4438 - 1 / H · 813

定价: 42.00元

# 修订版前言

## AVANT-PROPOS

拙著《法语现代语法》自2002年9月问世以来,深受广大读者,尤其是留学人员的欢迎,已累计发行4万多册。这对法语这样的小语种来说,是一个令人惊喜的数字。笔者对读者的这般厚爱深表谢意。

根据时代的变化及市场反馈的信息,笔者觉得有必要对原有的版本进行一次修订,以不负读者的期望。

这次修改的思路是:保持特色、引进新说和充实提高。

### 保持特色:

一. 法汉对比。成年人学法语,在不能驾驭法语之前,往往受到汉语的干扰而出现语法错误。法汉对比,两种语言的差异一目了然,收到事半功倍的效果。如汉语连词“虽然”常和连词“但是”或副词“也”呼应使用,而法语连词“quoique”则不然。汉译法时如你在句中加入 mais 或 aussi,就画蛇添足了。

二. 有些语法规则,一经列表,不言自明,真是“此时无声胜有声”,动词时态的配合便是一例。

三. 与时俱进,例句贴近当代生活,涵盖社会的方方面面,融入了体现时代变化的新词语,大都是原汁原味的法语,简短易懂,便于读者学习和使用。

**引进新说:**在修订之前,笔者受上海译文出版社之约翻译了Y·德拉图尔等著的法国权威语法著作《全新法语语法》,收益匪浅。该书同时为我们提供了当代法语口语和书面语的范本,提出了一些语法规则使用的流行趋势。这是我们在国内从事这方面的工作的人所无法企及的。例如,Je te le donne,流行的说法是Je te donne,省略直接宾语le,使口语表达得更为便捷。笔者在修订时,适当引用了该书的一些论述(包括例句),读者能够从中领略正宗的法语,掌握新的活的法语。笔者在此谨向Y·德拉图尔等先生表示诚挚的谢忱。

**充实提高:**应读者的要求,在动词一章中增加了时态的构成一节,和时态的用法形成一个整体,便于初学者学习。在书末增加了“表达法”一章,这对写作的提高大有裨益。

在编排方面,根据笔者多年的教学经验,将中国人常犯易犯的语法错误,标上“误区”的字样,以提醒读者注意。鉴于多年命题的经验,将考生必须掌握的内容,标上“必考”的字样。

每章后面附有练习,均出自近年来的自考、职考、考研的试题。特别要说明的是,选择题前一部分是从网上下载的TEF试题(据说是真题),这要感谢热心推广法语学习的网友;后一部分是10年来的四级法语考试的真题。动词填写时态部分也是四级法语考试的真题。

在叙述中,加入了“备注”、“注意”、“参见”、“请别混淆”4个栏目。

**备注:**在正文之外,对论述进行补充说明;

**注意:**指出在读音或用法上可能出现的错误;

**参见:**从不同的角度讲述语法规则,有简有详,前后照应;

**请别混淆:**在读音和书写上相同或相近而词义迥然不同,不可不当心。

准备参加自考、职考、考研、四级法语考试、TEF、TCF的读者要注意,书中的“误区”、“注意”、“请别混淆”、“必考”处往往是命题的题眼。当然,应付考试不是我们学习的目的,掌握好、使用好才是我们学习的初衷。本书只是想为考生的复习提供一些方便而已。

学习法语，和学习其他语言一样，自然应以模仿为主。但对理解力强的成年人来说，学习语法可以使他们不仅知其然，而且知其所以然。

学习语法，通读固然不无好处，但要做到熟悉，则须在学习的过程中，带着问题，不断地查阅相关的章节，长此以往，必有长进。

书中例句的译文，以说明语法规则为主，未经雕琢，不是最好的译文。

在修订的过程中，曾参考一些教科书，得到陶然、金毅、王菀、王莹的大力帮助，谨在此表示衷心的感谢。

本书中一定还有不少缺点和错误，衷心希望专家和读者批评指正。

毛意忠

2007年2月于南京大学

# 序

## PRÉFACE

语法，是一个语言系统最主要的组成部分之一。关于语法，有一个非常有趣的现象，那就是人们对母语的语法现象似乎都不那么敏感。法语的第一部语法书据说是英国人于1530年撰写而成的，而汉语的语法，据说早在1772年就有法国人动手撰写。这些说法，尚有待进一步考证，但这印证了当代文化研究的一个热点话题：通过“他者”进一步认识“自我”。语法书的编写，有各种方法，其方法在一定程度上取决于目的：有为梳理语言现象和寻找语言规律而编的语法书，这类语法书往往追求完整性与系统性；有为不同的语言学习群体而编的语法书，这类语法书具有明确的对象，因而往往追求针对性与实用性。毛意忠先生编写的《法语现代语法》显然属于后者。

毛意忠先生是我的前辈，他从事法语教学与研究30余年，积累了丰富的经验，特别是他从法汉比较的角度，对法语语法进行过系统研究，发表过一系列论文，在国内比较语言学界还是有一定影响的。《法语现代语法》的编写融入了他几十年来的有关思考和研究成果，具有明显特点：

一是着力于法汉两种语言的对比，突出它们的不同之处，体现了编写的针对性。通过对比分析，找出教学的难点和重点，一语破的，可达到事半功倍的效果。

二是融入了长达30多年的教学经验，打破了以往语法书编写追求全面、完整的倾向，而将重点放在如何方便学习者正确地理解和使用法语上。该书对中国人在语法学习上许多似是而非容易混淆的地方有较为详尽的说明，如中性代词 *le* 一节，颇有特色。

三是在句法理解研究方面，做了一些大胆的探索，具有较高的学术价值。如表语的位置为什么通常置于系词之后、主语的本质属性是什么等，特别是最后句型转换一节，打破了孤立地研究一个个句式的局限，开拓了句法研究的新视野。

四是实用性强。该书的例句经过精心挑选，反映了现代法语书面语和口语的面貌。全书每章后附有练习，能更有效地帮助读者复习巩固，从容面对各种考试。

应该再说明一点，《法语现代语法》的编写者年过六旬，人虽退休，但心系我国法语教学事业，仍孜孜不倦，不懈耕耘，此精神可敬可嘉，在为我们奉献上一部实用的语法书的同时，更以其不懈追求的精神鼓励着有心人努力学好法语，为中外文化交流作出贡献。

许 钧

2002年8月20日于南京大学

# 目 录

## TABLE DES MATIÈRES

### 第 1 部分 词法 (La morphologie)

#### 第 1 章 名词 (Le nom)

- 1 名词的种类 (Les espèces de nom) 2
  - 2 名词的性 (Le genre du nom) 3
  - 3 名词的数 (Le nombre du nom) 6
  - 4 名词在句中的作用 (Le rôle du nom dans la phrase) 9
  - 5 由其他词类转换而来的名词和外来名词 (Le nom venu de la conversion et le nom d'origine étrangère) 10
- 练习 (Exercices) 11

#### 第 2 章 限定词(I)——冠词 ( Le déterminatif I. —— Les articles)

- 1 定冠词 (L'article défini) 16
  - 2 不定冠词 (L'article indéfini) 19
  - 3 部分冠词 (L'article partitif) 22
  - 4 不定冠词和部分冠词在否定句中 (Les articles indéfinis et partitifs dans la phrase négative) 24
  - 5 冠词的省略 (L'omission des articles) 25
    - 1) 不定冠词和部分冠词的省略 (L'omission des articles indéfinis et partitifs) 25
    - 2) 三种冠词的省略 (L'omission des trois articles) 27
  - 6 冠词的重复 (La répétition de l'article) 30
- 练习 (Exercices) 32

#### 第 3 章 限定词(II)——限定形容词 ( Le déterminatif II. —— Les adjectifs déterminatifs)

- 1 主有形容词 (Les adjectifs possessifs) 36
- 2 指示形容词 (Les adjectifs démonstratifs) 38
- 3 疑问和感叹形容词 (Les adjectifs interrogatifs et exclamatifs) 40
- 4 泛指形容词 (Les adjectifs indéfinis) 41
- 5 数目形容词 (Les adjectifs numéraux) 48

- 1) 基数词 (Les adjectifs numéraux cardinaux) 48
  - 2) 序数词 (Les adjectifs numéraux ordinaux) 52
  - 3) 分数和小数 (Les fractions et fractions décimales) 53
- 练习 (Exercices) 55

## 第4章 形容词 (Les adjectifs)

- 1 形容词的种类 (Les espèces d'adjectifs) 59
  - 2 形容词的性 (Le genre de l'adjectif) 59
  - 3 形容词的数 (Le nombre de l'adjectif) 60
  - 4 形容词的性数配合 (L'accord de l'adjectif) 61
  - 5 形容词在句子中的作用 (Le rôle de l'adjectif dans la phrase) 64
  - 6 形容词的位置 (La place de l'adjectif) 65
  - 7 形容词的比较等级 (Les degrés de signification des adjectifs) 66
- 练习 (Exercices) 72

## 第5章 代词 (Les pronoms)

- 1 人称代词 (Les pronoms personnels) 75
    - 1) 非重读主语人称代词 (Les formes atones des pronoms personnels sujets) 76
    - 2) 非重读直接宾语人称代词 (Les formes atones des pronoms personnels compléments directs) 78
    - 3) 非重读间接宾语人称代词 (Les formes atones des pronoms personnels compléments indirects) 81
    - 4) 非重读自反人称代词 (Les formes atones des pronoms personnels réfléchis) 82
    - 5) 重读人称代词 (Les pronoms personnels toniques) 83
    - 6) 副代词 en 和 y (Les pronoms adverbiaux EN et Y) 86
    - 7) 双宾语人称代词和副代词 en 和 y 的位置 (La place des pronoms personnels compléments et des pronoms adverbiaux EN et Y) 89
  - 2 主有代词 (Les pronoms possessifs) 91
  - 3 指示代词 (Les pronoms démonstratifs) 92
  - 4 疑问代词 (Les pronoms interrogatifs) 98
  - 5 关系代词 (Les pronoms relatifs) 102
  - 6 泛指代词 (Les pronoms indéfinis) 108
- 练习 (Exercices) 119

## 第6章 动词 (Les verbes)

- 1 动词的种类 (Les espèces de verbes) 128
  - 1) 及物动词 (Les verbes transitifs) 128



- 2) 不及物动词 (Les verbes intransitifs) 129
- 3) 代词式动词 (Les verbes pronominaux) 130
- 4) 系词 (Les copules) 132
- 5) 无人称动词 (Les verbes impersonnels) 132
- 6) 助动词 (Les verbes auxiliaires) 134
- 2** 动词的语态 (Les voix du verbe) 137
- 3** 动词变位 (La conjugaison des verbes) 139
- 4** 动词的时态和语式的用法 (L'emploi des temps et des modes du verbe) 141
  - 1) 直陈式 (L'indicatif) 141
  - 2) 命令式 (L'impératif) 151
  - 3) 条件式 (Le conditionnel) 153
  - 4) 虚拟式 (Le subjonctif) 156
  - 5) 不定式 (L'infinitif) 168
  - 6) 分词式 (Le participe) 177
  - 7) 动词的时态配合 (La concordance des temps) 185
- 练习 (Exercices) 187

## 第7章 副词 (Les adverbes)

- 1** 副词的词形和构成 (Les formes et formation des adverbes) 198
  - 1) 副词的词形 (Les formes de l'adverbe) 198
  - 2) 由形容词构成的副词 (La formation des adverbes en-ment) 198
  - 3) 从别的词类转化而来的副词 (Les adverbes venus de la conversion) 199
- 2** 副词的种类和用法 (Les espèces d'adverbes et emploi des adverbes) 199
  - 1) 方式副词 (Les adverbes de manière) 200
  - 2) 数量副词 (Les adverbes de quantité) 201
  - 3) 时间副词 (Les adverbes de temps) 203
  - 4) 地点副词 (Les adverbes de lieu) 205
  - 5) 疑问副词 (Les adverbes d'interrogation) 206
  - 6) 判断副词 (Les adverbes de jugement) 206
  - 7) 怀疑副词 (Les adverbes de doute) 213
  - 8) 感叹副词 (Les adverbes d'exclamation) 214
- 3** 副词的比较等级 (Les degrés de signification de l'adverbe) 214
- 4** 副词在句子中的作用 (Le rôle de l'adverbe dans la phrase) 216
- 练习 (Exercices) 217

## 第8章 介词 (Les prépositions)

- 1** 介词的形式 (Les formes de la préposition) 220
- 2** 介词结构的语法作用 (La fonction grammaticale de la structure prépositive) 220

- 3 一些介词的主要用法 (L'emploi de certaines prépositions) 225**
- 1) A 的用法 (L'emploi de «A») 225
  - 2) De 的用法 (L'emploi de «De») 229
  - 3) Avec 的用法 (L'emploi de «Avec») 232
  - 4) Dans 的用法 (L'emploi de «Dans») 233
  - 5) En 的用法 (L'emploi de «En») 235
  - 6) Par 的用法 (L'emploi de «Par») 237
  - 7) Pour 的用法 (L'emploi de «Pour») 240
  - 8) Sans 的用法 (L'emploi de «Sans») 244
  - 9) 几个容易混淆的介词短语 (Certaines locutions prépositives dont les sens sont facilement confondus) 246
- 练习 (Exercices) 247

## 第9章 连词 (Les conjonctions)

- 1 并列连词 (La conjonction de coordination) 252
  - 2 从属连词 (La conjonction de subordination) 258
- 练习 (Exercices) 263

## 第10章 叹词 (L'interjection) 266

练习 (Exercices) 267

# 第2部分 句法 (La syntaxe)

## 第11章 句子 (La phrase)

- 1 句子的种类 (Les espèces de propositions) 270
  - 1) 叙述句 (La proposition énonciative) 270
  - 2) 疑问句 (La proposition interrogative) 270
  - 3) 命令句 (La proposition impérative) 274
  - 4) 感叹句 (La proposition exclamative) 275
  - 5) 肯定句 (La proposition affirmative) 和否定句 (La proposition négative) 276
- 2 单部句 (La proposition à terme unique) 277
- 3 省略句 (La proposition elliptique) 278
  - 1) 主语的省略 (L'ellipse du sujet) 279
  - 2) 谓语的省略 (L'ellipse du prédicat) 280

3) 主谓语的省略 (L'ellipse du sujet et du prédicat à la fois) 281

4) 宾语的省略 (L'ellipse du complément direct) 282

练习 (Exercices) 283

## 第12章 简单句 (La phrase simple)

1 句子的主要成分 (Les termes essentiels de la proposition) 284

1) 主语 (Le sujet) 284

2) 谓语 (Le prédicat) 287

3) 谓语和主语的配合 (L'accord du prédicat avec son sujet) 291

2 句子的次要成分 (Les termes secondaires de la proposition) 293

1) 宾语 (Le complément d'objet) 293

2) 状语 (Le complément circonstanciel) 297

3) 限定语 (Le déterminant du nom) 300

4) 形容词语 (L'épithète) 300

5) 同位语 (L'apposition) 300

6) 补语 (Les compléments) 301

3 独立成分 (L'élément indépendant) 307

4 句子成分的强调法 (La mise en relief) 308

练习 (Exercices) 311

## 第13章 复合句 (La phrase complexe)

1 并列复合句 (La phrase de coordination) 313

2 主从复合句 (La phrase de subordination) 314

1) 名词性从句 (La proposition substantive) 314

2) 形容词性从句 (La proposition adjective) 318

3) 副词性从句 (La proposition adverbiale) 320

3 不定式句和分词句 (La proposition infinitive et la proposition participe) 327

1) 不定式句 (La proposition infinitive) 327

2) 分词句 (La proposition participe) 328

4 直接引语和间接引语 (Les discours direct et indirect) 329

5 句型转换 (La transformation) 332

1) 句型转换的概念及其意义 (Notions et sens de la transformation) 332

2) 句型转换的种类 (L'espèce de la transformation) 332

练习 (Exercices) 341

## 第14章 表达法 (Les moyens d'expression)

1 原因表达法 (L'expression de la cause) 344

- 2 后果表达法 (L'expression de la conséquence) 349
- 3 目的表达法 (L'expression du but) 354
- 4 时间表达法 (L'expression du temps) 357
- 5 对立和让步表达法 (L'expression de l'opposition et de la concession) 366
- 6 条件和假设表达法 (L'expression de la condition et de l'hypothèse) 374
- 7 比较表达法 (L'expression de la comparaison) 382
- 练习 (Exercices) 388

## 附录 (L'annexe)

练习答案 (Les corrigés) 392

语法术语索引 (L'index termes grammaticaux) 407

**第 1 部分**

# **词 法**

**LA MORPHOLOGIE**

# 第 1 章

# 名词 Le nom

名词是表示人或事物名称的词。它还可以表示动作、概念、性质等。

## 1 名词的种类 (Les espèces de nom)

### 1.01 普通名词和专有名词

**普通名词 (les noms communs)** 是同一种类中任何一个个体 (有生命的或无生命的、具体的或抽象的) 都适用的名称:

homme (人)	eau (水)	courage (勇敢)
conditionneur (空调)	arbre (树)	usine (工厂)

**专有名词 (les noms propres)** 是同一类中某个个别的个体专用的名称。它通常包括人的姓名、地理行政区域的名称及居民、山脉、河流、企业、机关、学校、团体、党派等的名称等等。专有名词的第一个字母要大写。如:

la France (法国)	Paris (巴黎)	l'Europe (欧洲)
les Alpes (阿尔卑斯山)	la Seine (塞纳河)	un Parisien (巴黎男人)
Carrefour (家乐福超市)	La Maison-Blanche (白宫)	Anatole France (阿纳托尔·法朗士)

专有名词转化为普通名词,则需要改用小写:

la Champagne (法国) 香槟省	→ du champagne 香槟酒
Tartuffe 塔丢夫 (莫里哀《伪君子》剧中人)	→ un tartuffe (伪君子, 伪善者)
le Chinois (中国人)	→ le chinois (中文)

### 1.02 具体名词和抽象名词

**具体名词 (les noms concrets)** 是可以通过人的感官或其他方法认识出来的物体的名称:

plume (羽毛)	fleuve (河)	nuage (云)	hydrogène (氢气)
navire (轮船)	ordinateur (计算机)	cosmos (宇宙)	robot (机器人)

**抽象名词 (les noms abstraits)** 是没有形体的抽象事物 (品质、概念、感情):

patience (耐心)	liberté (自由)	pensée (思想)	terrorisme (恐怖主义)
---------------	--------------	-------------	-------------------

抽象名词可以转化为具体名词。如:

la beauté (美) de la nature	→ une jeune beauté (美人)
la vigueur de la jeunesse (青春)	→ éduquer la jeunesse (教育青年)

同样,具体名词也可以转化为抽象名词:

le battement du coeur (心)	→ avoir du coeur (勇气)	lever la tête (头)	→ perdre la tête (理智)
---------------------------	-----------------------	-------------------	-----------------------

### 1.03 个体名词和集体名词

**个体名词 (les noms individuels)** 表示某类人或物的个体:

cinéophile (电影爱好者)	jardin (花园)	porte-avions (航空母舰)
--------------------	-------------	---------------------

**集体名词 (les noms collectifs)** 表示由若干个体组成的集体,即把一系列同类的人或物表示为一个不

可分的、数量上不定的集体：

bétail (家畜)                  prolétariat (无产阶级)      argenterie (银器)

个体名词可以借用为集体名词，一般只用单数：Le paysan est le frère de l'ouvrier.

#### 1.04 可数名词和不可数名词

**可数名词 (les noms nombrables)** 是有一定形状或明确界线的事物名词。这类名词可以和数词搭配使用，表现为单数和复数两种形式。一般说来，具体名词和个体名词是可数的。如：

navire(s)                  plume(s)                  ouvrier(s)                  jardin(s)

抽象名词中有一些也属可数名词：classe(s)                  jour(s)

**不可数名词 (les noms non nombrables)** 是表示无一定形状，又无明确界线的事物名词。这类名词通常只有单数形式，有复数形式的极少。不可数名词包括抽象名词的大部分和具体名词的一部分（如表示矿物、金属、化学元素、化学化合物、蔬菜、食物、农作物、材料、纺织品、药品等名称的物质名词）：

courage (勇气)      or (金)      fer (铁)      lait (牛奶)      bière (啤酒)      ciment (水泥)      plâtre (石膏)

可数名词可以转化为不可数名词：

deux boeufs (两头牛) → du boeuf (牛肉)                  le coeur (心) → du coeur (勇气)

不可数名词也可以转化为可数名词：

du café (咖啡) → un café (一杯咖啡)

du coca-cola (可口可乐) → un coca-cola (一听可口可乐)

#### 1.05 简单名词和复合名词

从名词的结构来分类，法语名词又可以分为简单名词和复合名词。

**简单名词 (les noms simples)** 本身只有一个单词：

paysan (农民)      élève (学生)      idée (念头)      machine (机器)      cocktail (鸡尾酒, 鸡尾酒会)

**复合名词 (les noms composés)** 是由两三个单词构成的名词：

machine-outil (机床)                  rendez-vous (约会)                  monsieur (先生)

pomme de terre (土豆)                  code à barres (条形码)                  euromarché (欧洲金融市场)

### 必考!

## 2 名词的性 (Le genre du nom)

#### 1.06 性 (le genre)

性是法语名词典型的语法特点。名词不论指人和动物的还是事物的，都有阳性(le masculin)和阴性(le féminin)之分。我们这里所说的性是语法范畴，而并非指人和动物的生理性别(le sexe)，虽然两者有某种程度的联系。至于事物名词，为什么有的属阳性有的属阴性，这和具体的词义完全无关，也是根本没法解释的，属纯语法范畴。汉语名词没有性的语法范畴：汉语指人和动物的名词的“性”是用词汇区分男女、公母、雄雌，而不像法语，是用语法形式（即词尾）来表示的。

#### 1.07 阳性名词变为阴性名词的规则

法语指人和动物的名词的性，通常和它们所表示的自然性别一致，如表示男人和雄性动物的名词是阳性，表示女人和雌性动物的名词是阴性。

法语只有指人和动物的名词才有阴性名词的构成问题。

一般规则

1. 在阳性名词后面加上哑音 -e 就构成阴性名词：

ami (男朋友) → amie (女朋友)	marchand (男商人) → marchande (女商人)
ours (公熊) → ourse (母熊)	

以 *-e* 结尾的阳性名词，阴性形式不变，由限定词指出性：

un cadre (男干部) → une cadre (女干部)

### 特例：

变 *-e* 为 *-esse*，如：poète (男诗人) → poétesse (女诗人)    tigre (公虎) → tigresse (母虎)

特殊规则是使用形态变化即改变词尾来表示的，大体如下：

阳性词尾	阴性词尾	例 词
<i>-er</i>	<i>-ère</i>	étranger (男外国人) — étrangère (女外国人)
<i>-f</i>	<i>-ve</i>	veuf (鳏夫) — veuve (寡妇)
<i>-eau</i>	<i>-elle</i>	chameau (公骆驼) — chamelle (母骆驼)
<i>-ien</i>	<i>-ienne</i>	gardien (男看守) — gardienne (女看守)
<i>-on</i>	<i>-onne</i>	lion (雄狮) — lionne (雌狮)
<i>-en</i>	<i>-enne</i>	Européen (男欧洲人) — Européenne (女欧洲人)
<i>-et</i>	<i>-ette</i>	muet (男哑巴) — muette (女哑巴)
<i>-ou</i>	<i>-olle</i>	fou (男疯子) — folle (女疯子)
<i>-el</i>	<i>-elle</i>	colonel (上校) — colonelle (上校夫人)
<i>-x</i>	<i>-se</i>	époux (夫) — épouse (妻)
<i>-c</i>	<i>-que</i> 或 <i>-cque</i>	Turc (男土耳其人) — Turque (女土耳其人) Grec (男希腊人) — Grecque (女希腊人)
<i>-eur</i>	<i>-euse</i>	vendeur (男售货员) — vendeuse (女售货员)
<i>-teur</i>	<i>-teuse</i> 或 <i>-trice</i>	porteur (男搬运工) — porteuse (女搬运工) directeur (男主任) — directrice (女主任)

### ⚠ 误区！

以 *-e* 结尾的事物名词并非都是阴性的，同样，以辅音结尾也并非全是阳性的。

**误：** En répondant aux questions, vous saurez si vous avez les **bonnes** réflexes.

**正：** ..., vous saurez ... les **bons** réflexes.

### 1.08 词干相同词尾不同的名词

有些词干相同的名词，以其不同的词尾显示其阴阳性：

un compagnon (男伴) → une compagne (女伴)    un copain (男朋友) → une copine (女朋友)

un héros (男英雄) → une héroïne (女英雄)    un serviteur (男仆) → une servante (女仆)

un dieu (神) → une déesse (女神)

### 1.09 职业名词的阴性

有些表示职业的名词只有阳性，没有阴性，男女皆可指：

auteur (作者)    professeur (教授)    médecin (医生)    avocat (律师)    ingénieur (工程师)

为了强调从事该职业的人是女性时，可在这类名词前加 *femme*：

une femme auteur (女作者)    une femme professeur (女教授)

现代法语倾向于使职业名词有阴性形式。为此，可用下列手段来实现：

#### 1. 使用阴性限定词：

un juge (男法官) → **une** juge (女法官)    un ministre (男部长) → **une** ministre (女部长)

#### 2. 在阳性的书写形式后面加上 *-e*：

un auteur (男作者) → une auteure (女作者)    un écrivain (男作家) → une écrivaine (女作家)

le président (男主席) → la présidente (女主席)





### 注意:

说 une femme médecin (女医生), 不说 la médecine (医学), 以免混淆。

### 3. 创造一个阴性形式:

un metteur en scène (男导演) → une **metteuse** en scène (女导演)

un compositeur (男作曲家) → une **compositrice** (女作曲家)

### 1.10 只有一个性的名词

有些名词(尤以动物名词为多)只有一个性:

un perroquet (鹦鹉)

un bourreau (刽子手)

un écureuil (松鼠)

une souris (小家鼠)

une panthère (豹)

une victime (牺牲者)

动物名词为了指出性, 在其后加形容词 mâle (公的, 雄的) 或 femelle (母的, 雌的):

un éléphant (公象) → un éléphant femelle (母象)

une souris (母鼠) → une souris mâle (公鼠)

### 1.11 阴阳性包含在词汇意义之中的名词

有些指人和动物的名词, 其阴阳性包含在词汇意义之中, 也就是说它们的词形各不相同。如:

le père (父亲) → la mère (母亲)

le mari (丈夫) → la femme (妻子)

la frère (兄弟) → la soeur (姐妹)

la fils (儿子) → la fille (女儿)

le neveu (侄子) → la nièce (侄女)

le roi (国王) → la reine (王后)

le cheval (公马) → la jument (母马)

le coq (公鸡) → la poule (母鸡)

le cerf (公鹿) → la biche (母鹿)

l'oncle (伯父) → la tante (伯母)

**误:** Les oeufs de **canard** sont plus gros que les oeufs de poule.

**正:** Les oeufs de **cane** ...



### 误区!

### 1.12 同音异义词

同音异义词是书写和发音相同的词。有的同音异义词, 其词义随性的不同而变化:

un aide (助手) → une aide (帮助)

un mode (语式) → une mode (时髦)

un tour (转, 花招) → une tour (塔)

un livre (书) → une livre (半公斤)

un vapeur (汽船) → une vapeur (蒸气)

un poste (岗位) → une poste (邮局)

un voile (帘, 幕) → une voile (帆)

un somme (小睡) → une somme (总数, 金额)

**误:** Son mari occupe **la** poste de directeur commercial dans une entreprise.

**正:** Son mari occupe **le** poste de directeur commercial ...

### 1.13 国家、地区名词的性

以字母 -e 结尾的是阴性:

la Chine 中国

l'Italie 意大利

la Normandie 诺曼底

#### 特例:

le Mexique 墨西哥

le Mozambique 莫桑比克

le Cambodge 柬埔寨

le Zaïre 扎伊尔

le Zimbabwe 津巴布韦

**误:** J'ai une amie qui réside **en** Mexique depuis quelques années.

**正:** ... **au** Mexique ...